

Age	Title	Author	Available in audiobook? (CELA or NNELS)	Local? (BC/CA)	Annotation	French trans.
3-5	Ce n'est pas l'histoire	Escoffier, Michaël	No	no	A newly hatched chick is looking for its story, but can't find it! Running from book cover to book cover, the chick encounters many adventures, but never the tale that belongs to it. As the chick grows frustrated, the reader wonders: Just what is their story? A clever, fun book to share.	Un oisillon naissant est en quête de son histoire, mais n'arrive pas à la trouver. Passant d'une couverture de livre à une autre, il vit une foule d'aventures sans jamais connaître le récit auquel elles appartiennent. Au fur et à mesure que l'oisillon accumule les frustrations, le lecteur se demande quelle est l'histoire qu'on lui raconte! Un livre amusant et habilement écrit à partager.
3-5	Stella fée des forêts	Gay, Marie-Louise	No	CA	In this classic picture book from the beloved Stella series, Stella and her little brother Sascha walk through the meadow and the woods looking for fairies. Throughout their travels, they observe and talk about the natural world around them. A truly charming story!	Dans ce livre d'images classique de la série Stella tant appréciée, Stella et son petit frère Sascha se promènent dans les bois et les prés à la recherche de fées. Dans leur périple, ils observent et commentent le milieu naturel qui les entoure. Une histoire absolument charmante.
3-5	La clé à Molette	Gravel, Élise	No	CA	Bob needs a monkey wrench to fix his tricycle, but he can't find his! When he goes to the store to buy a new one, the salesman introduces him to a variety of fancy (and silly!) gadgets that distract him from his goal.	Bob a besoin de sa clé anglaise pour réparer son tricycle, mais elle reste introuvable. Au magasin où il s'est rendu pour en acheter une autre, le vendeur lui fait découvrir divers gadgets fantaisistes (et ridicules!) qui le détournent de son objectif premier.
3-5	Le géant, la fillette et le dictionnaire	Leroy, Jean	No	no	When a salesman drops a dictionary in front of a giant's door and runs away yelling, "Au secours! Un ogre!", the giant is rather confused. Just what is an ogre? After reading the definition ("géant légendaire qui se nourrit de petits enfants"), he realises that he has never eaten a small child. Not even once! On a mission to be a proper ogre, he finds a disagreeable girl and brings her home to cook up. But he soon discovers that this sassy lass is more than he bargained for.	Lorsqu'un représentant commercial dépose un dictionnaire devant la porte d'un géant et repart en courant et en criant : « Au secours! Un ogre! », le géant est quelque peu embarrassé. Qu'est-ce qu'un ogre au juste? Après en avoir lu la définition (« géant légendaire qui se nourrit de petits enfants »), il se rend compte qu'il n'a jamais dévoré de jeune enfant. Pas une seule fois! Se donnant pour mission de devenir un véritable ogre, il trouve une fille désagréable et la ramène chez lui pour la faire mijoter. Mais il s'aperçoit vite que cette fillette impertinente lui réserve bien des surprises.
3-5	Aaah!bécédaire	Turgeon, Elaine & Martin Laliberté	No	CA	An alphabet book like no other! Every letter is accompanied by a monster and a silly scenario that will keep readers turning the pages all the way from A to Z.	Un abécédaire à nul autre pareil! Chaque lettre est accompagnée d'un monstre et d'un scénario loufoque qui tiendront les lecteurs en haleine de A à Z.
6-8	Sous la lune de Corbeau	Bouchard, David	No	BC	Where did the moon come from? Join David Bouchard, a renowned Métis storyteller, as he shares the traditional Kwakwaka'wakw creation story of Grandmother Moon. Kwakwaka'wakw artist Andy Everson accompanies the story with beautiful illustrations.	D'où vient la lune? Joignez-vous à David Bouchard, conteur métis de renom, qui nous fait partager l'histoire traditionnelle kwakwaka'wakw de la création de grand-mère Lune. L'artiste kwakwaka'wakw Andy Everson accompagne cette narration avec de magnifiques illustrations.
6-8	La Bulle	Fombelle, Timothée de	No	no	Misha has always had a black balloon hovering around her. She doesn't know where it came from or why. One day, she decides to voyage inside the balloon and conquer her fears. A beautifully illustrated and fantastical story about confronting emotions that are holding you back.	Misha a depuis toujours un ballon noir qui lui vole autour, sans qu'elle ne sache pourquoi ni d'où il vient. Elle décide un jour d'y pénétrer afin de vaincre ses peurs. Une histoire fantastique magnifiquement illustrée sur la capacité d'affronter les émotions qui nous empêchent d'avancer.

Age	Title	Author	Available in audiobook? (CELA or NNELS)	Local? (BC/CA)	Annotation	French trans.
6-8	Azadah	Goldstyn, Jacques	No	CA	When Azadah hears that the UN photographer who has been visiting his village is about to leave, he is devastated. He begs her to take him along, as he knows that his future will be limited if he remains in the village. Sadly she cannot take him with her, but leaves a bag full of supplies behind. In it, Azadah will find inspiration and, possibly, a future different than what he expects.	Lorsqu'Azadah apprend que la photographe des Nations Unies en visite dans son village est sur le point de repartir, il est effondré. Il la supplie de l'emmener avec elle car il sait que son avenir est limité dans ce village. Malheureusement, elle ne peut pas accéder à sa demande, mais elle laisse sur place un sac rempli de fournitures. En voyant son contenu, Azadah découvrira l'inspiration et peut-être même un avenir différent de ce qu'il avait imaginé.
6-8	Quand j'écris avec mon coeur	Levert, Mireille	No	CA	A collection of poems dedicated to the art of writing. In these touching pieces, the author expresses her love of writing, as well as the emotions and processes that are involved when she creates.	Un recueil de poèmes dédiés à l'art de l'écriture. Dans ces textes touchants, l'auteure exprime son amour pour l'écrit, tout en y décrivant les émotions et les processus inhérents à la création.
6-8	L'Histoire de la petite bestiole	Merola, Caroline	No	CA	In the middle of the forest lives a unique creature who is rather gregarious. When the creature admits to feeling lonely, the author obligingly agrees to create a companion for it. When the creature and a classroom guinea pig meet, creativity takes flight (literally!).	Au beau milieu de la forêt vit une créature inimitable et pour le moins sociable. Lorsqu'elle reconnaît se sentir seule, l'auteur a la gentillesse de lui créer un compagnon. La rencontre de notre créature et d'un cochon d'Inde de sa classe donne un envol (au sens propre!) à la créativité.
6-8	L'incroyable journal (top secret) de monsieur Cochon	Stamp, Emer	No	no	Pig is shocked to discover that his beloved farmer plans to EAT HIM! In order to escape this horrifying fate, Pig must develop a brilliant plan and shoot for the stars. A delightful and funny illustrated novel.	Monsieur Cochon est sous le choc en apprenant que son fermier adoré a prévu de LE MANGER! Pour échapper à cet horrible destin, monsieur Cochon doit élaborer un plan génial et viser haut. Un roman illustré drôle et charmant.
9-12	La bonne étoile d'antoine collins	Bergeron, Alain M.	No	CA	Two months ago, a video of Antoine singing with his idol went viral. Now people scream his name when he walks down the street. Antoine enjoys this newfound fame, but it has its downsides, namely teasing at school and the high expectations that now surround him. Above all, Antoine wants to do good. Can he do that while being internet-famous? And will he be able to pull off another hit song in order to cement his place in the public's eye?	Il y a deux mois, une vidéo d'Antoine en train de chanter avec son idole est devenue virale. À présent, les gens crient son nom lorsqu'il passe dans la rue. Antoine apprécie cette nouvelle célébrité. Mais cette gloire a ses inconvénients, comme les moqueries à l'école et les grandes attentes que l'on place sur lui. Surtout, Antoine veut faire le bien. Pourra-t-il y parvenir tout en étant célèbre sur Internet? Sera-t-il en mesure de produire une autre chanson à succès et ainsi consolider sa célébrité aux yeux du public?
9-12	La Princesse qui voulait devenir générale	Bienvenu, Sophie	Yes - CELA	CA	Above all, Emma wants to be a warlord. Her father the king, however, insists that she be a proper princess and marry a prince to the benefit of the kingdom. Meanwhile, her brother Simon is meant to be king. But he'd much rather be queen. When Emma ventures out to find a great war to fight, she may just discover that the battles worth fighting for are at home. An innovative story about war and identity.	Emma souhaite par-dessus tout être une chef de guerre. Son père, le roi, insiste pour qu'elle devienne une véritable princesse et qu'elle épouse un prince pour le bien du royaume. En attendant, son frère Simon se destine à devenir roi, lui qui serait bien plus enclin à être reine. Partie en quête d'une grande guerre à mener, Emma pourrait bien prendre conscience que les batailles qui en valent la peine se déroulent parfois chez soi. Une histoire innovante sur la guerre et l'identité.
9-12	Grand-père et la lune	Lapointe, Stéphanie	No	CA	A thoughtful, emotional, and somewhat philosophical graphic novel. The protagonist's grandfather is a man of few words, but the two have always been close. When the protagonist wins a trip to the moon and then the journey doesn't go quite as planned, she reflects on life and wonders whether her grandfather will be disappointed in her.	Un roman illustré sérieux, émouvant et quelque peu philosophique. Le grand-père de la protagoniste est un homme assez peu bavard, mais les deux ont toujours été proches. Lorsqu'elle remporte un voyage sur la lune, qui ne se passe pas comme prévu, notre héroïne repense à sa vie et se demande si son grand-père sera déçu d'elle.

Age	Title	Author	Available in audiobook? (CELA or NNELS)	Local? (BC/CA)	Annotation	French trans.
9-12	Kepler 62: L'appel	Parvela, Timo & Bjørn Sortland	No	no	Originally published in Finnish, this colourfully illustrated post-apocalyptic novel introduces Ari who is trying to survive while looking after his younger brother. When Ari hears about a mysterious video game that, when successfully completed, can be a person's ticket off of Earth, he is determined to play and win.	Publié à l'origine en finlandais, ce roman post-apocalyptique illustré de dessins aux couleurs vives nous présente Ari, qui tente de survivre tout en prenant soin de son jeune frère. Lorsqu'Ari entend parler d'un mystérieux jeu vidéo qui permet de quitter la Terre lorsqu'on en vient à bout, il se met en tête d'y jouer et de gagner.
9-12	Même pas vrai	Tremblay, Larry	No	CA	When Marco is told to pretend that he is a reporter in order to do a presentation, he jumps at the opportunity to talk about his life. From his new baby sister who looks like an old man to his best friend's visitations from aliens, Marco reports on everything around him. A quirky illustrated novel.	Lorsqu'on lui demande de se faire passer pour un journaliste afin de faire une présentation, Marco saute sur l'occasion pour parler de sa vie. De sa petite sœur récemment venue au monde et qui ressemble à un vieillard aux visites d'extraterrestres reçues par son meilleur ami, Marco nous informe de tout ce qui se passe autour de lui. Un roman illustré excentrique.